

Inhaltsübersicht

■ Nenngröße und Merkmale	. 1
■ Typschlüsselung	. 1
■ Abmessungen	. 2
■ Leistungsdaten	. 3
■ Einbau und Inbetriebnahme	. 4
■ LEDUC Produktübersicht	5

W-Pumpenbaureihe

Die neue Schrägaxialkolbenpumpen der Baureihe W von HYDRO LEDUC ist eine nach dem neuesten Erkenntnissen konstruierte Pumpe mit einer Fördermenge von 12 bis 125 ccm/U.

Die W Pumpen sind bestimmt um sowohl die industrielle Anwendungen wie Aggregate und Werkzeugmaschinen als auch den mobil Hydraulikmarkt mit Mobilkranen, Baumaschinen und Bohrgeräten zu bedienen.

Die folgenden Eigenschaften erlauben ein weites Einsatzfeld :

- Die W Pumpen sind unabhängig selbstansaugend so das die Pumpe über dem Tank montiert werden kann und erleichtern damit die Montage und Inbetriebnahme;
- Fähigkeit mit unterschiedlichen Hydraulikölen und verschiedener Klassifizierung und Viskosität zu arbeiten ;
- Geschwindigkeit von 150 U/min bis über 3000 U/min (für Modelle W 12 und W18). Das erlaubt ein weites Einsatzgebiet der Fördermenge in Abhängigkeit der Drehzahl;
- Dauerbetriebsdruck 400 bar und Spitzendruck 450 bar bei hohem Wirkungsgrad und niedrigem Geräuschpegel;
- W Pumpen entsprechen in Ihren Anschlussmaßen wie Welle,Flansch und Leitungsanschlüssen dem europäischen ISO Standard oder dem Nordamerikanischen SAE Standard (SAE auf Anfrage).

W Pumpen sind die Ergänzung zum Produktprogramm von HYDRO LE-DUC mit seiner großen Erfahrung in der Herstellung von Hydraulikpumpen Motoren und Druckspeichern höchster Qualität für lange Einsatzzeit.



Produktprogramm und Leistungsmerkmale der

W-Pumpen

Schrägaxialkolbenpumpen für Mobil und Industrieanwendung

Betriebsdruck 450 bar. 12 Modelle von 12 bis 125 cc. Zahnwelle oder Zylinderwelle.

Kleine Einbaumaße – Hohe Drehzahl-Hoher Arbeitsdruck

Pumpe Typ	Dauergeschwin- digkeit	max Dauerdruck / Spit- zendruck	Drehmoment bei 350 bar (Nm)	max Fördermenge	Pumpen min/max Temperatur *	Gewicht
176	(U/min)	(bar)	(1111)	(l/min)	(°C)	(kg)
W12	3150	400 / 450	67	37,80	-25 / 110	5,5
W18	3150	400 / 450	98	56,70	−25 / 110	5,5
W25	2500	400 / 450	140	62,50	-25 / 110	11,5
W32	2500	400 / 450	175	80,00	-25 / 110	11,5
W41	2250	400 / 450	227	92,25	-25 / 110	11,5
W45	2300	400 / 450	252	103,50	-25 / 110	18
W50	2300	400 / 450	280	115,00	-25 / 110	18
W63	2250	400 / 450	350	145,00	-25 / 110	18
W80	2300	400 / 450	445	184,00	-25 / 110	23
W90	2100	400 / 450	497	189,00	-25 / 110	23
W108	1900	400 / 450	595	205,00	-25 / 110	23
W125	1950	400 / 450	695	244,00	-25 / 110	30

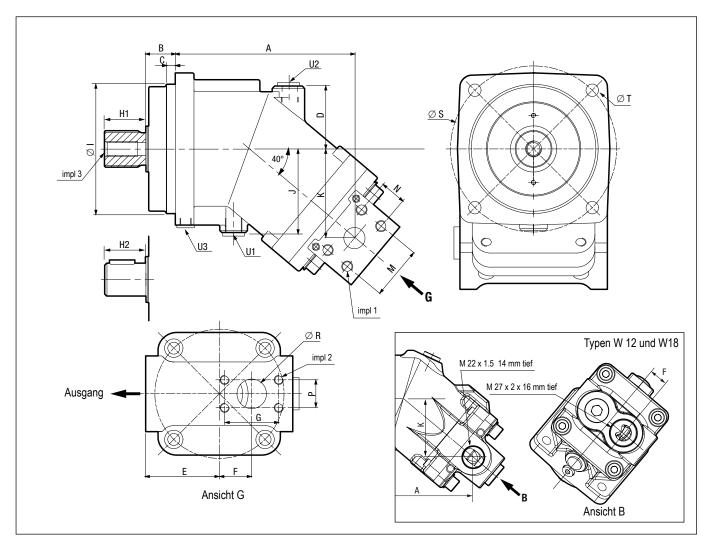
^{*} Dichtungen für Temperaturen bis – 40 °C auf Anfrage verfügbar.

Typenschlüssel für W Pumpen

W		Α		R	M2			Um die Bezeichnung der Pumpe festzulegen sind die Parameter 02, 04, 05, 07
01	02	03	04	05	06	07	08	und 08 je nach Bedarf mit der Kennzeichnung der Tabelle zu ergänzen.
01	Pumpe			pu	mpe			W

01	Pumpe	pumpe													W
02	Fördermenge		1	2 18	25	32	41	45	50	63	80	90	108	125	
03	Anbauflansch	ISO 3019-2, 4 Be	efestigungen	,											
04	Wollongueführung	DIN 5480 Zahnw	elle W	25 W25	W25	W30	W30	W30	W35	W35	W40	W40	W40	W45	W1
04	Wellenausführung	DIN 6885 Zylindr	ischewelle Ø	25 Ø 25	Ø 25	Ø 30	Ø 30	Ø 30	Ø 35	Ø 35	Ø 40	Ø 40	Ø 40	Ø 45	D1
05	Einlass und Ausgar	(Gewinde				(SAE Fla	ansch F	?				R	
06	Leckölanschluß T1	und T2 metrisch													M2
07	Duch viehtung	SH rechtsdrehen	d												SH
07	Drehrichtung	SIH linksdrehend													SIH
		Standard Standard													
08	Dichtungen	Hochdruckdichtung (5 bar)													HP
		Niedriegtemperaturdichtung	ı (– 40°C)												GF

Abmessungen W-Pumpen

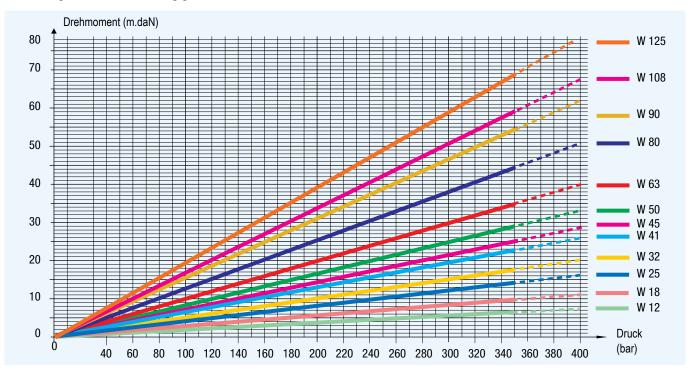


Pumpe Typ	А	В	С	D	Е	F	G	1	J	K	М	N	Р	R	S	Т	U1	U2	U3
W12	123	20	6	39	44	17	-	80	51,5	58	-	-	-	-	100	9,0	M12x1,5	M12x1,5	M8x1
W18	123	20	6	39	44	17	-	80	51,5	58	-	-	-	-	100	9,0	M12x1,5	M12x1,5	M8x1
W25	144	25	8	56	60	22	47,6	100	69,0	66	40,5	18,2	22,2	19	125	11,0	M16x1,5	M16x1,5	M10x1
W32	150	25	8	56	60	22	47,6	100	69,0	71	40,5	18,2	22,2	19	125	11,0	M16x1,5	M16x1,5	M10x1
W41	150	25	8	56	60	22	47,6	100	69,0	71	40,5	18,2	22,2	19	125	11,0	M16x1,5	M16x1,5	M10x1
W45	168	32	10	59	68	30	52,5	125	84,0	85	50,8	23,8	26,2	25	160	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W50	168	32	10	59	68	30	52,4	125	84,0	85	50,8	23,8	26,2	25	160	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W63	168	32	10	59	68	30	52,4	125	84,0	85	50,8	23,8	26,2	25	160	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W80	194	32	10	68	80	35	58,7	140	90,5	97	57,2	27,8	30,2	32	180	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W90	194	32	10	68	80	35	58,7	140	90,5	97	57,2	27,8	30,2	32	180	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W108	194	32	10	68	80	35	58,7	140	90,5	97	57,2	27,8	30,2	32	180	13,5	M18x1,5	M18x1,5	M12x1,5
W125	204,4	40	10	83	80	30	70	160	103	98,5	57,2	27,8	35,7	38	200	17,5	M18x1,5	M18x1,5	M14x1,5

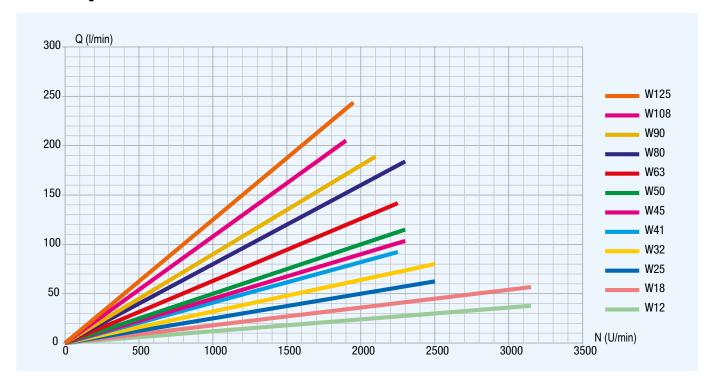
Pumpe Typ	Zahnwelle H1	H1	Zylindrisch mit Passfeder	H2	Ausgang 6000 PSI	Eingang 3000 PSI	Impl 1	Impl 2	Impl 3
W12	W25x1,25x30x18x9g	28	Ø25 (8 x 7 x 32)	40	M22x1,5	M27x2	-	-	M8
W18	W25x1,25x30x18x9g	28	Ø25 (8 x 7 x 32)	40	M22x1,5	M27x2	-	-	M8
W25	W25x1,25x30x18x9g	43	Ø25 (8 x 7 x 40)	50	SAE ½"	SAE ¾"	M8x1,25 prof 15	M10x1,5 prof 17	M8
W32	W30x2x30x14x9g	35	Ø30 (8 x 7 x 40)	50	SAE ½"	SAE ¾"	M8x1,25 prof 15	M10x1,5 prof 17	M10
W41	W30x2x30x14x9g	35	Ø30 (8 x 7 x 40)	50	SAE ½"	SAE ¾"	M8x1,25 prof 15	M10x1,5 prof 17	M10
W45	W30x2x30x14x9g	35	Ø30 (8 x 7 x 50)	60	SAE ¾"	SAE 1"	M10x1,5 prof 17	M10x1,5 prof 17	M12
W50	W35x2x30x16x9g	40	Ø35 (10 x 8 x 50)	60	SAE ¾"	SAE 1"	M10x1,5 prof 17	M10x1,5 prof 17	M12
W63	W35x2x30x16x9g	40	Ø35 (10 x 8 x 50)	60	SAE ¾"	SAE 1"	M10x1,5 prof 17	M10x1,5 prof 17	M12
W80	W40x2x30x18x9g	50	Ø40 (12 x 8 x 56)	70	SAE 1"	SAE 1"1/4	M12x1,75 prof 20	M10x1,5 prof 17	M16
W90	W40x2x30x18x9g	50	Ø40 (12 x 8 x 56)	70	SAE 1"	SAE 1"1/4	M12x1,75 prof 20	M10x1,5 prof 17	M16
W108	W40x2x30x18x9g	50	Ø40 (12 x 8 x 56)	70	SAE 1"	SAE 1"1/4	M12x1,75 prof 20	M10x1,5 prof 17	M16
W125	W45x2x30x21x9g	50	Ø45 (14 x 9 x 63)	80	SAE 1"	SAE 1"1/2	M12x1,75 prof 20	M12x1,75 prof 20	M16

Leistung W-Pumpen

Leistungsaufnahme in Abhängigkeit vom Druck



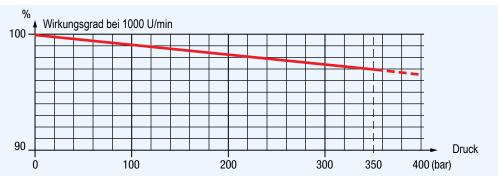
Fördermenge



■ Volumetrischer Wirkungsgrad

Dieser Wirkungsgrad basiert auf einer Testreihe im Versuchslabor von HYDRO LEDUC.Ermittelt auf einem Prüfstand unter Verwendung von Hydrauliköl nach ISO 46 bei 25°C (100 cSt).

Die Pumpe montiert mit einem orginal HL Ansaugstutzen und einer 4m langen Ansaugleitung. Den Tank leicht oberhalb der Pumpe montiert.



Einbau und Inbetriebnahme W-Pumpen

Hydrauliköl

LEDUC Pumpen sind konstruiert und gebaut für den Einsatz von Hydrauliköl auf Mineralölbasis. Andere Flüssigkeiten sind möglich bedürfen aber eventuell einer Anpassung. Bitte wenden Sie sich hierzu an unseren technischen Service.

Empfohlene Viskosität:

- Zwischen 20 und 40 cST: in dieser Bandbreite entsprechen die Pumpen den beschriebenen Leistungsmerkmalen;
- Viskosität min : 5cSt ;Viskosität max : 400 cSt.

Filtrierung

Die Lebensdauer einer Pumpe hängt im wesentlichen von der Reinheit des verwendeten Hydrauliköles ab. Empfohlener Filter 10 μ .

Wir empfehlen folgende mindest Reinheitsklasse :

- Klasse 9 entsprechend NAS 1638,
- Klasse 6 entsprechend SAE, 18/15 selon ISO,
- Klasse 18/15 entsprechend ISO Standard.

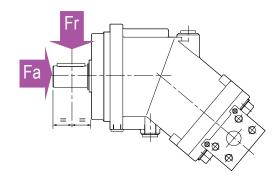
Zulässige Kräfte an der Antriebswelle

Möglichst Axial und Radialkräfte vermeiden W Pumpen Wellenende. Wenn es nicht möglich ist beachten Sie die untenstehende Tabelle.

Fr: Radialkraft in der Wellenmitte,

Fa: Axialkraft an der Welle in Richtung Gehäuse.



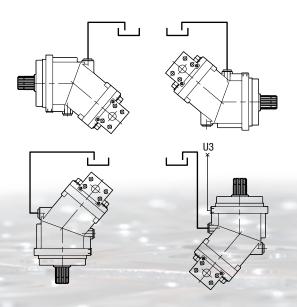


Fördermenge	cm ³	12	18	25	32	41	45	50	63	80	90	108	125
Fr	N	2800	4000	6000	6500	7000	6500	7500	9000	10500	6700	7000	14500
Fa	N/bar	15	20	27	30	40	40	40	50	60	67	80	86

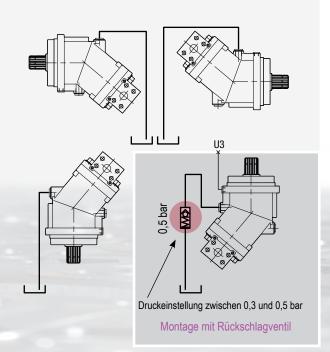
Für davon abweichende Kräfte bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst

■ Montageposition für W Pumpen

W Pumpen können in jeder Position montiert werden. Die Leckölleitung soll direkt am Tank angeschlossen werden. Der Druck in der Leckölleitung soll 2 bar nicht übersteigen.



Wenn die Pumpe über dem Tank montiert wird beachten Sie das die Leckölleitung immer unter den Ölspiegel des Tankes geführt wird. Ansonsten verwenden Sie ein Rückschlagventil wie auf der Zeichnung dargestellt.



■ Einbauempfehlungen

Produktübersicht

Hydraulikmotoren

Konstantaxialkolbenmotoren Modelle von 5 bis 180 ccm/U. Verfügbar in Iso als auch SAE Ausführung.



Hydro Leduc bietet 3 Baureihen von Kolbenpumpen welche sich perfekt für die Montage am Nebenabtrieb von LKW's eignen.

Konstant und Verstellpumpen mit einer Fördermenge von 12 bis 150 ccm/U.

Industrielle und mobile

Pumpen

Konstantpumpen der W Serie sowie Verstellpumpen der Delta SAE Baureihe für hohen Betriebsdruck bei gleichzeitig geringen Aussenabmessungen.

W Baureihe:

- Abauflansch nach ISO 3019/2,
- Antriebswelle nach DIN 4580.

DELTA Baureihe SAE Antriebswellen und Anbauflansch.

Micro Hydraulik

In der Herstellung von mikrohydraulischen Pumpen besitzt Hydro Leduc eine große Erfahrung und Kompetenz:

- Axial und Radialkolbenpumpen mit variable und konstanter Fördermenge,
- · Axialkolben Mikrohydraulikmotoren,
- Mikrohydraulikaggregate bestehend aus Pumpe, Elektromotor, Ventile und Steuerelementen

Hydro Leduc bietet mit diesen kompletten Systemen mit Ihrer minimalen Bauform zuverlässige Lösungen für extreme Einsatzbedingungen.





Leidenschaft animiert...



Druckspeicher

Blasen,Membran und Kolbenspeicher. Membran und Blasenspeicher in Kugel Bauform. Volumen: von 20 ccm bis zu 50 l. Druck bis 500 bar je nach Kundenbedarf.

Druck bis 500 bar je nach Kundenbedarf. Hydro Leduc führt außerdem eine große Anzahl an Zubehörteilen. Änderungen und Neuentwicklungen für spezielle Anwendungsfälle werden bei HYDRO LEDUC von einem eigenen Forschungs- und Entwicklungsteam erarbeitet. Die enge Zusammenarbeit mit den Ingenieuren unserer Kunden bietet die Gewähr für optimale und bedarfsgerechte Lösungen.

Die Leidenschaft für Hydraulik

HYDRO LEDUC

Hauptsitz und Werk BP 9 - F-54122 AZERAILLES (FRANCE) Tél. +33 (0)3 83 76 77 40 - Fax +33 (0)3 83 75 21 58

HYDRO LEDUC GmbH

Haselwander Str. 5 D-77746 SCHUTTERWALD (DEUTSCHLAND) Tel. +49 (0) 781-9482590 - Fax +49 (0) 781-9482592

HYDRO LEDUC AB

Göteborgsvägen 74 SE-433 02 Sävedalen (SWEDEN) Tel. (+46) 070 26 17 770

HYDRO LEDUC Italien

Kontakt: M. Giovanni TASCILLO Tel. (+39) 02 3650 3359 GSM: (+39) 338 697 4529 gtascillo@hydroleduc.com

HYDRO LEDUC N.A., Inc.

19416 Park Row - Suite 170 HOUSTON, TEXAS 77084 (USA) Tel. +1 281 679 9654 - Fax +1 832 321 3553



Komplett-Katalog: www.hydroleduc.com



HYDRO LEDUC

SAS mit Eigenkapital v. 4 065 000 euros

Siret 319 027 421 00019

RC Nancy B 319 027 421

mail@hydroleduc.com



Editech.com Diese Informationen gelten nur als Hinweise und sind nicht verbindlich. Erselzt die letzte Ausgabe